

На следующий день гостиница была закрыта на весь день.

Сегодня в «Югао» предстоит дебют говяжьей голени Кисеки, превращенной в тушеную говядину. Со вчерашнего дня мясо замачивалось в красном вине, а также готовились ингредиенты для соуса Демиглас*. Поскольку у меня есть немного кетчупа и вустерширского соуса, которые я приготовила сама, я могла бы успешно сделать соус Демиглас. Гинджи-сан с большим сожалением передал мне свое драгоценное, но очень важное красное вино...

(*Демиглас — один из основных соусов французской кухни. Он готовится из говяжьих костей, овощей, лаврового листа, черного и душистого перца, а также красного вина.)

- Когда нам отдали говядину Кисеки, я решила, что хочу приготовить тушеную говядину.

«Орио-Я» были так щедры, что одарили нас всеми кусками говядины Кисеки. Мы не могли съесть все это за раз, так что наверняка часть будет храниться в холодильнике, но я уже думала о том, что говяжья голень обязательно превратится в тушеную говядину.

Я тут же вытащила голяшки, замоченные в красном вине, и обжарила их на сковороде. Затем я добавила маринад из красного вина с лавровым листом и уварила. Ах, прошло много времени с тех пор, как Скрытое Царство был таким умиротворенным и наполненным фруктовым ароматом красного вина...

Пока мясо кипело в красном вине, я начала резать овощи, которые добавлю в рагу. Белый лук, чеснок и много сезонных грибов симедзи. Я обжарила все это в сковороде, добавила вареное мясо с красным вином и маринадом из лаврового листа и долила еще воды, прежде чем потушить их на слабом огне. Медленно, но верно. Кажется, уйдет час или около того.

- А теперь, гамбургер. Я приготовлю соус для бургера.

В сегодняшнем меню будет не только тушеная говядина, но и бургер. Я хочу использовать говядину Кисеки последовательно, и я также думала о том, что хочу подать бургеры в западном стиле со специально приготовленным соусом Демиглас здесь, в «Югао».

Я быстро приготовила соус и котлеты из говяжьего фарша Кисеки. В котлете только говядина, без лука. Связующими звеньями будут панко и коровье молоко. Сдобрив все солью и перцем, я все тщательно вымешала и сформировала маленькие сплюсненные кружки, придав им форму бургера.

Да, это 100% фирменная говядина, бургер из чистой говядины - это очень роскошно*...

С теми ингредиентами, которые у меня обычно есть, я хочу подавать много западной еды для Аякаши.

(*Т/Н: Так исторически сложилось, что японцы обычно не ели мяса, так как это дорогой продукт, а говядина - самая дорогая из всех. Их бургеры обычно состоят из говядины и свинины или свинины и курицы, в основном смешанного мяса, так что это не слишком дорого)

- Аои! Это ужасно, ужасно! - на этот раз внутрь «Югао» влетела О-Рё. Обычно этим занимается Касуга. Почему О-Рё?

Я подумала, что она может быть голодна, но, похоже, это не так. Лицо О-Рё побледнело.

- Касуга! Касуга собирается бросить «Тэндзин-Я»!

Если она и впала в панику, то только из-за этого внезапного объявления. Я не могла понять, с чего все началось, и только часто моргала...

- Чт.. Что ты хочешь этим сказать?

- В том-то и дело! Неужели Касуга собирается уволиться? Она собирается бросить работу официантки, она собирается уйти?

- Чт...

Почему? Перед выходным днем мы ели сябу-сябу с амберджеком в ночь отъезда наших девушек, мы отлично провели время и болтали.

- Касуга.. Касуга, она решила выйти замуж!

- Замуж? Касуга? За кого она выходит замуж?

- Эта девчонка до сих пор ни разу не рассказывала нам свою личную историю, но на самом деле она - одзе-сама!

При упоминании об одзе-сама, я вспомнила Йодоко одзе-сама, которую я встретила в «Орио-Я», интересно, она тоже одзе-сама из богатой семьи?

(Т/Н: Одзе-сама=□□□=молодая девушка или избалованная дочь знатного рода).

- Касуга, Касуга является... Младшей дочерью министра правого двора императора, Великого Тануки господина Иэясу!

- Что?!

Эмм... Моей реакцией должно было быть удивление, но, похоже, оно отсутствовало, так как я понятия не имела, что это означает. Проще говоря, она была дочерью уважаемого человека в Скрытом Царстве?

О-Рё сказала:

- А-а-а, иди сюда сейчас же! - и потащила меня к главному зданию.

- А-ай-тян! Котел варится, присмотри за ним! Помешай, если покажется, что он вот-вот подгорит!

- Хорошо, Аои-сама!

Мгновенно из кулона выскочила Ай-тян, у которой уже был ее вид черноволосой девушки-людоеда. Надев свой личный фартук, она позаботилась о моем драгоценном горшке.

Мы сразу же отправились в главное здание, где все сотрудники с волнением обсуждали горячую тему.

- Как-то неожиданно эта девушка оказалась дочерью министра правых, не так ли?

- Почему она работает официанткой здесь, в «Тэндзин-Я»?

Я слышала только приглушенные и удивленные голоса Аякаши.

- Ну что ж, любой бы удивился. Это не совпадение, министр правых подобен Хатиё, уважаемому человеку. Я понятия не имел, а ведь я толкал и ругал Касугу. Меня могут наказать после этого...

Не только О-Рё беспокоилась об этом. Даже Акацуки в приемной вспомнил, он покрылся холодным потом и наверняка не мог успокоиться.

(Т/Н: Это что-то вроде левого и правого крыла, как две противоборствующие фракции в правительстве. Главный спойлер: Наш старый приятель злодей Райджу - левый).

- А, понятно.

Я думала спросить у родственника Касуги, гесокубана Тиаки-сана, но его не было в вестибюле. Гесокубанцы отвечали за соломенные тапочки и сандалии-гета гостей, и их работа похожа на работу посыльных, которые приносят багаж в комнаты, я часто вижу их перед началом рабочего дня. Я видела, как он вызывал подряд детей-людоедов, которые делают много разных

видов работ по дому, и делал переключку ...

- Слушай, Акацуки, а где Тиаки-сан?

- Ах... Тиаки-сан с Касугой в кабинете Оданны-сама. Получается, Тиаки-сан - младший брат министра правых.. Если бы я знал, я бы относился к нему с большим уважением.... - огорченный Акацуки смотрел куда-то вдаль.

Выяснилось, что Касуги и Тиаки-сан пришли от северо-западного Хатиё, Бунмона Тануки. Самая большая и труднодоступная школа Скрытого Царства, «Императорский университет Бунмон», находится там же, где живет Хатиё, который также является директором университета. Кстати, брат Тиаки-сана - это отец Касуги, который, как ранее упоминали О-Рё и Акацуки, занимает должность министра правых в Скрытом Царстве.

Это университетский городок в Северо-Западных землях, у них престижный вуз и большая больница, исследовательский центр и огромная библиотека. У них есть талантливые ученые и врачи, а многие выпускники стали чиновниками. Они не занимаются торговлей и коммерцией, но обладают большими политическими силами, так что это довольно уникальное место.

Но если это так, то почему Тиаки-сан и Касуга работали в «Тэндзин-Я»? Кроме того, почему она решила бросить работу в гостинице?

- Я... иду к Оданне-сама.

- Подожди, Аои, я тоже пойду!

Мы с О-Рё поспешно покинули приемную и поднялись по центральной лестнице.

- Эй, вы двое! Не смейте беспокоить Оданну-саму... Ну что ж, пожалуй, я тоже пойду, - в конце концов, Акацуки тоже пошел с нами. Мы втроем поднялись на самый верхний этаж, где находился кабинет Оданны-сама.

- О...

Перед дверью, скрестив руки на груди, стоял Гинджи-сан, вакаданна-сама. Когда он увидел нас, его вид будто говорил: «Ну и чего вы пришли?».

- Это бесполезно, ребята, это не связано с работой.

- Но... Гинджи-сан...

- Я понимаю, что вы чувствуете, но... Эй!

Я не слушала ничего из того, что говорил Гинджи-сан, и мы все приложили уши к щели между раздвижными дверями и принялись подслушивать.

- Неужели твое решение нельзя изменить, Касуга?

-... Да. Я уйду из «Тэндзин-Я» и выйду замуж за главу замка Хьюриджоу в Северных Землях.

В таких ситуациях голос Оданна-самы всегда был спокойным и собранным, даже сейчас, когда Касуга уже достигла точки невозврата.

- Тиаки, как ты думаешь, это хорошая идея?

- ...да, Оданна-сама. Их брак поможет решить проблему в нестабильных Северных Землях, а наши Северо-западные земли смогут доказать свою состоятельность. В дополнение к этому успокоятся беспорядки в Северных Землях.

- ...а, понятно.

Я хотела услышать больше разговоров Тиаки-сан и Оданна-сама, но О-Рё вдруг истерически повысила голос и закричала:

- Она сказала Замок Хьюриджоу?!

- Эй, О-Рё, заткнись!

- Но... это же глава замка Хьюриджоу в Северных Землях!

- О-Рё, замолчи!

Я и Акацуки пытались уговорить О-Рё, когда вдруг раздвижная дверь с грохотом открылась, и мы втроем ввалились в комнату.

- Вы все...

- О, Оданна-сама!

Оданна-сама уставился на нас своими изумленными красными глазами. Мы попытались увернуться от него любым способом, и в конце концов состряпали кривые улыбки.

- Аои-тян, О-Рё-сама, Банто-сама.

- Ха-ха... Так что в конце концов все пришли, не так ли?

Даже глядя на Касугу и Тиаки-сана, мы все трое криво улыбались им.

- Скажи, Касуга, это правда, что ты выходишь замуж за главу замка Хюридзе?

- О-Рё-сама... Да, таков план.

- Даже если так! Этот глава - очень старый и дряхлый, прикованный к постели старик! Ты, ты собираешься выйти замуж за дряхлого старика, который вот-вот умрет?!

О-Рё была очень хорошо информирована. Ну, она действительно приехала из Северных Земель. Вот почему на ее лице было написано недоумение.

- Все не так, О-Рё. Хатиё Северных земель, наконец, был заменен.

- ... Правда?

- Великий Старый Мудрец, который был Хатиё в Северных Землях в течение очень долгого времени, ушел в отставку. Следующим Хатиё, занявшим этот пост, был младший внук Старого Мудреца, молодой хозяин племени Хедзин. Касуга выходит замуж за этого молодого хозяина, господина Кийо.

- ...

(Т/Н: Клан Хедзин - напрямую переводится как Клан ледяных людей.)

Я не могу понять, кто это. О-Рё, знакомая с делами в Северных Землях, просто выглядела озадаченной, а Акацуки просто растерялся. Позади нас стоял Гинджи-сан, который, так или иначе, был единственным, кто выглядел так, будто полностью понимал ситуацию.

- Хм, я ...

Внезапно Касуга встала и подошла к выходу, где мы все еще лежали втроем. Когда я посмотрела на ее лицо, она показалась мне взрослой, и в одно мгновение веселая и невинная Касуга, которую я знала, ушла куда-то, и я почувствовала болезненное чувство потери. Может быть, Касуга действительно не рада тому, что касается ее помолвки?

Но у меня нет другого выбора, кроме как принять это.

- Когда я увидела лица этих людей, мне почему-то захотелось есть. Оданна-сама, как хорошо было бы поесть в такое утро.

- ...Касуга.

Неужели мы зря так сильно волновались? Все это понимали, и пока мы молчали, Оданна-сама смотрел на меня. Я легко понимала его и без слов.

- Ка...Касуга! Если хочешь, пойдём в «Югао». Я дам тебе кое-что, что приготовила сама - нечто под названием тушеная говядина. Я очень хочу, чтобы ты попробовала!

- Тушеная говядина?

- Ага! Я также дам тебе бифштекс, который я приготовила вместе с ним. По цвету это похоже на Тануки, такого же коричневого цвета. Это восхитительно!

- ...

Среди этой суматохи они только растерялись и, казалось, даже не слышали, что это было вкусно. На лицах у всех было написано только: «О чем она вообще говорит?»

Но тушеная говядина определенно восхитительна!

Я потащила Касугу в «Югао».

Перед началом рабочего дня все остальные вернулись на свои места, и, похоже, я только я позабочусь о ее голоде.

Когда мы добрались до «Югао», Ай-тян старательно присматривала за горшком для меня.

- Спасибо, Ай-тян, ты отлично поработала.

- Ладно, я хочу съесть что-нибудь сладенькое!

- В награду я дам тебе несколько пробных манджуу. Ах, этот манджу - тайна. Мы еще никому этого не давали.

- Вау! - Ай-тян со своим манджу и чашкой молока немедленно села на стул и сделала перерыв.

А теперь... Времени для того, чтобы ингредиенты тушеной говядины закипели, было

достаточно. К этому я добавила немного вареного картофеля, соуса Демиглас и приправ, время от времени перемешивая рагу. Касуга села за стойку и лениво подперла подбородок руками.

- Касуга, подожди немного. Тушеной говядине все еще нужно немного времени. Пока я приготовлю тебе что-нибудь поесть, хорошо? Ты ела авокадо?

- ...Авокадо? Я видела такое в иллюстрированной энциклопедии, но ни разу не ела.

- Хи-хи. Это что-то вроде тех, что есть в Видимом Царстве, но в Южных землях Скрытого Царства, где много тепла, уже начали выращивать его и другие подобные овощи тоже. Ты можешь немного удивиться, когда впервые попробуешь его, но как только ты привыкнешь, ты оценишь его. Авокадо называют «маслом полей».

На самом деле масло не было редкостью в Скрытом Царстве, поэтому она могла ничего не понять. Но интерес Касуги, казалось, только углубился, и ее глаза округлились от удивления.

Пока тушеное мясо закипало, я начала готовить. Авокадо и хурма – настоящая японская сладость. С хурмы в сезон созревания снимали кожу, а мякоть нарезали кубиками.

Авокадо я также разрезала пополам, повернула две половинки вокруг оси круглой косточки. Делать это было довольно весело. Появилась прелестная светло-зеленая мякоть плода. Я быстро соскребла мякоть и также нарезала ее кубиками. Перемешав все вместе, я подала салат в стеклянной миске и по истинно японской моде добавила цитрусовую заправку.

Все готово. Я подала его с ложкой и поставила перед Касугой.

- О'кей, Касуга, это авокадо и хурма в японском стиле. Пожалуйста, попробуй.

- Вау, это мило. Зеленый и оранжевый. Я очень люблю хурму, так что сейчас ее съем, - лицо Касуги мгновенно расплылось в улыбке. Зачерпнув ложкой, она набила полный рот и попробовала авокадо, которое ее очень заинтересовало.

- Ух ты, это потрясающе. Впервые чувствую текстуру авокадо, это веселая и мягкая еда, не так ли?

После этого она откусила авокадо и хурму одновременно.

- Эта приправа и сладость хурмы - действительно подходящий гарнир к рису.

- Так и есть. Сладость хурмы и мягкая текстура и вкус авокадо хорошо подходят рису. Если взять просто хурму, то она будет слишком сладкой. Сок цитрусовых вместе с поджаренными семенами кунжута и заправкой из соевого соуса придают блюду японский аромат и вкус.

Пока Касуга поглощала большую часть гарнира, я достала котлеты для гамбургеров, которые приготовила утром, и поджарила их в неглубокой сковороде. Когда поверхность стала достаточно коричневой, я налила в нее два-три половника подливы из тушеной говядины и прогрела все вместе еще минут пять. На сковороде поменьше я приготовила яичницу-глазунью.

- Касуга, между белым рисом и хлебом, что ты выберешь? Тушеная говядина хорошо сочетается с любым из них...

- Хммм.. Определенно, это рис.

- Ладно, я поняла. Даже я люблю есть западную еду с белым рисом, он достаточно хорош.

Вместе с котлетой для гамбургера я попросила Ай-тян разогреть и приготовить несколько простых жареных блюд и подать их к тушеному мясу. Вареная на пару брокколи также была добавлена в качестве завершающего пушистого штриха.

Я добавила немного сливок, взболтала их ложкой и, наконец, положила сверху на бургер глазунью. Белому рису я придала форму шара и шлепнула его на тарелку в западном стиле. Я положила все это на праздничный поднос и принесла Касуге.

- Ладно, сегодня мы подаем бургер с тушеной говядиной и видом на луну.

- Уууу. Действительно хорошо пахнет. Некоторое время назад от запаха у меня заурчало в животе. А еще на нем яичница... И сегодня полнолуние, не так ли? Это действительно похоже на сферическую форму полной луны.

- Поскольку уже наступила осень, в Скрытом Царстве это время, как и все, что связано с жареным яйцом, является «чем-то вроде полной луны» и всегда добавляется в комплексный обед.

В пищевой промышленности бургер с жареным яйцом называют бургером с видом на луну. Полужидкая яичница всегда кажется еще более вкусной, это таинственная и загадочная сила.

- И это действительно блюдо цвета тануки.

- Это факт, к тому оно восхитительно на вкус. Если можно, я съем его на обед.

На моем месте я бы съела тушеную говядину с поджаренным хлебом. Да, этого достаточно, чтобы наполнить желудок. Я измельчила мясо ложкой, и оно легко распалось на волокна. Я откусила кусок тушеной говядины.

О-о-о, мясо! Мясо!!

Оно мягкое и сочное, в нем абсолютно нет тяжелого запаха, а густой и насыщенный соус Демиглас действительно связывает все воедино. Это чрезмерная роскошь!

- Ух ты, уууу! Что это, это тааак вкусно, Аои-тян! Жидкий яичный желток, гамбургер и тушеное мясо вместе - это уже самое лучшее. Так много вкусов и все упаковано в один укус, - от одной ложки глаза Касуги широко распахнулись, а уши Тануки встали торчком. На этот раз она съела все, включая большие куски моркови и грибы симедзи.

- Хм... рассыпчато!

Приготовление пищи с помощью духовного огр-огня позволяет теплу проникать сквозь сердцевину овощей, отчего сладость и вкус попадают внутрь и перемешиваются с тушеным мясом.

- Аои-тян, ты уже давала мне гамбургеры раньше, но это первый раз, когда я ем тушеную говядину. Я действительно наслаждаюсь такими блюдами, потому что такие продукты имеют богатый вкус и глубину. Я читала об этом в книге, но не могла себе представить, каково это на вкус.

- Касуга, ты что-то читала о тушеной говядине в книге?

- Да, в библиотеке в Стране Бунмон было так много книг. Была также книга по истории культуры Видимого Царства. Это была книга о западной кухне, когда мы... были моложе. Нам было так весело придумывать всякие дикие творческие идеи. С самого детства меня окружало множество книг.

-...

Мы?

Касуга съела еще немного бургера и отхлебнула еще рагу из тушеной говядины. После этого она съела еще белого риса и снова взялась за тушеную говядину. Все эти ароматы хорошо сочетаются друг с другом.

- Ах, это так вкусно...

Увидев довольное и пушистое лицо Касуги, я пришла в восторг.

Я пристроилась поблизости и сказала:

- Тушеное мясо также очень вкусно есть с хлебом, - и начала есть именно так.

В моем случае подлива обволакивала хлеб, хрустящая корочка издавала оглушительный хруст, создавая просто дьявольский соблазн. Хлебная корка, на которую всегда смотрели сверху вниз, превратилась в необычайно вкусный деликатес.

- Уф, у меня полный желудок!

После всего этого наш роскошный обед закончился. Кто бы мог подумать, что до начала рабочего дня мы уже будем сыты и довольны? Но без сомнения, еда придала нам свежих сил.

- Я рада, что мой желудок наполнился. Когда ты сказала, что голодна, это было неожиданностью. Все были потрясены, когда Касуга произнесла это вслух.

- Ахаха. Ну, это был важный разговор с Оданной-сама, и я уже была голодна некоторое время, особенно, когда увидела Аои-тян.

- Что ты говоришь? Когда я увидела тебя, ты не выглядела особенно голодной, ты разговаривала с Оданной-сама.

Хм, да, это была ложь.

- После этого, как раз когда все стало по-настоящему серьезно, Оданна-сама выглядел так, словно хотел помочь.

- Правда, Оданна-сама каким-то образом заставил тебя это сделать? Он всегда держится с достоинством и сдержанно, он не производит на меня такого впечатления. Перед Аои-тян он должен быть другим.

- Ах, когда смотришь на него таким образом, его действия кажутся весьма загадочными.

- Оданна-сама, он действительно окутан тайной, не так ли?

Когда мы с Касугой говорили об Оданне-сама, мы вкладывали совершенно разные значения в слово «таинственный». Я вспомнила, каково было мое положение, но после того, как узнала об обстоятельствах Касуги, ясность постепенно стала тускнеть.

- Скажи, Аои-тян, ты собираешься выйти замуж за Оданну-саму? - она намеренно задала этот вопрос.

Обычно я легко справляюсь с подобными вопросами, но на этот раз Касуга задала мне

тяжелый вопрос. Наши с ней ситуации немного похожи.

- Я не собираюсь выходить замуж. У меня все еще есть «Югао», - говоря это, я не могла понять, почему в моей груди чувствовался такой дискомфорт. Что это за чертовщина?

- Но Аои-тян, ты больше не испытываешь неприязни к Оданне-сама?

- Ну, хм, когда ты говоришь «неприязнь», это уже не ответ, но ...

- Если это так, то теперь он тебе нравится?

- Хм, это так... - в глазах у меня поплыло. Касуга была полна решимости проникнуть в мою голову и спокойно смотрела на меня.

- Это, конечно, лучше, чем раньше. Но я ничего не знаю об Оданне-сама, - это можно было расценивать как мой отказ.

Не совсем так, я знаю кое-что об Оданне-сама. Вопреки тому, как он выглядит, он озорной проказник и он бесхитростно добр. Когда я вижу, как он помогает всем исподтишка, это заставляет меня задуматься, почему... Он поддерживал меня в очень важные моменты, он также заслужил мое доверие, и я многому научилась, находясь рядом с ним.

И все же я до сих пор мало что о нем знаю.

Я в основном ничего не знаю о внутреннее «Я» Оданны-самы, которое он бережно хранит от посторонних, а он не так-то легко говорит о том, что ему нравится.

Например, если я говорю кому-то, что я ничего не знаю о «Ты мне нравишься», я все равно думаю о нем лучше, хоть и мало что знаю.

- Именно поэтому я хотела бы побольше узнать об Оданне-сама.... Но он мне ничего не говорит.

-...Хм, - пока Касуга ухмылялась мне, я обливалась холодным потом.

Какого черта, я чувствую, что хочу убежать...

- Хи-хи, это хорошо, Аои-тян. Это очень неестественно с твоей стороны, но со временем, как и ожидалось, ты оценишь Оданну-саму.

Касуга подняла глаза на потолок «Югао». Эти глаза почему-то кажутся пустыми.

- Касуга, тебе действительно не противна мысль о замужестве? - я положила руки на плечи Касуги и серьезно спросила.

<http://tl.rulate.ru/book/47237/1315984>